

王油豆支  
山河公司

## 利僑貿易

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

高雲  
庚利公司  
別推薦。

百年老號高生益豉油廠

增設港澳大晒場貨正質

潔保証衛生色味上乘全

無雜質光顧備胞請認明

中英政府註冊商標方不致誤焉

（香港分廠：九龍荃灣安安街批發處西營盤第二街一三五號）

GANGLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931  
VANCOUVER 4, B. C.

最靚  
上米  
種  
鮮美咸魚  
藥材補劑  
齊備雜貨  
適時物品  
又到  
本號常備  
大量供應  
附設利儂大旅店招待來往客商  
生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
聯號僑英行辦莊接匯兌  
（進出口貨船機客務）

中國經理有限公司代理燕梳實業  
本公司代辦燕梳實業  
大量供應

（附註：本公司代辦燕梳實業  
大量供應）

本公司代辦燕梳實業  
大量供應

本公司代辦燕梳實業  
大量供應